

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 72 (1992)
Heft: 2

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Trimestrielle, 72^e année

Éditeur : **Chambre de Commerce
Suisse en France**

10, rue des Messageries, 75010 Paris
Tél. (1) 48 01 00 77
Fax (1) 48 01 05 75

15, rue du Musée-Guimet
69006 Lyon
Tél. 78 93 04 39
Fax 72 44 34 66

7, rue d'Arcole
13291 Marseille cedex 06
Tél. 91 37 72 06
Fax 91 81 46 95

Directeur de la publication :

Robert A. Haas

Secrétariat de Rédaction :

Isabelle Deäk

Publicité :

Pierrette Mani, au journal

Abonnement annuel : 215 FF ou 75 SFr.

Prix du numéro : 65 FF ou 20 SFr.

N° de Commission Paritaire : 51 272

Vente au numéro en Suisse :

Librairies Payot.

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation expresse de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la **Chambre de Commerce Suisse en France.**

**Le service télématique de la
Chambre de Commerce Suisse en France**
36-16 code CECOM
**à votre disposition 24 h / 24 pour tous
renseignements sur les marchés français et
suisse. N'hésitez pas à le consulter !**

Couverture

*Site du Prélot à Dole.
Photo aimablement mise à notre
disposition par la Mairie de cette ville.
La Municipalité de Dole s'intéresse
tout particulièrement aux
entrepreneurs suisses susceptibles
de s'implanter dans sa Région.
Cf. article page 33.*

DOSSIER : LA SANTÉ EN ENTREPRISE

Sécurité au travail et protection de la santé sur le lieu de travail : la Suisse et le droit européen	5
Hans-Ulrich Scheidegger, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne	
La santé au poste de travail	7
Helmut Krueger, Institut d'hygiène et de physiologie du travail, Ecole polytechnique fédérale de Zurich	
Les nouvelles professions de la santé en entreprise	11
Marc Mayer, Ergonome, Crédit Suisse	
La prévention, c'est la santé !	13
Annie Chaperon et Arlette Guillaubey, Produits Roche, Neuilly-sur-Seine	

LA SUISSE ET L'EUROPE

Adhésion à l'EEE ou à la CE : avantages concurrentiels pour la Suisse	17
--	----

DROIT ET FISCALITÉ

Le nouveau droit suisse de la société anonyme	23
Gérald Page, Docteur en droit, avocat au Barreau de Genève	
Aperçu de la fiducie et des placements fiduciaires en droit suisse	27
Pierre Engel, ancien avocat au barreau de Genève, ancien professeur aux facultés de droit de Genève et de Lausanne	
La fiducie ou le trust à la française	29
Pierre Neiger, associé de S.G. Archibald, Paris, avocat aux barreaux de Paris et de Genève, administrateur de la Chambre de Commerce Suisse en France	

ECONOMIE RÉGIONALE

A Dole, tout à gagner	33
Marie-Ange Zellweger, avocat, La Neuveville, chargée de la promotion de Dole auprès des entreprises suisses	

RUBRIQUES

Editorial	3
M. Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France	
Chronique financière et boursière de l'Agefi	37
Quelques chiffres franco-suisse	39
Clin d'œil	41
Vie des entreprises	45
Manifestation de la Chambre	47
Opportunités d'affaires/immobilier	49
Calendrier des foires et expositions 1992	51
Bibliographies	61
Index des annonceurs	64